

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 31 (2004)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 09.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Une assurance sans frontières pour les Suisses à l'étranger.

L'International Health Plan proposé par la CSS Assurance comble cette lacune par une **protection** complète aussi bien privée que professionnelle pour la maladie, l'accident et la maternité. Nouveau maintenant avec une **couverture d'assurance élargie!** Informations et offre sous:

# www.ihp.ch

Tél.: ++41 41 369 16 87/91

E-mail: [ihp.info@css.ch](mailto:ihp.info@css.ch)



**CSS**  
Insurance

SR 2/04

[www.asn.ch](http://www.asn.ch)



**ASN**  
Services for Expatriates

### Assurance maladie et accident internationale

- Couverture privée en cas de maladie et d'accident
- Libre choix du médecin, de l'hôpital et de la clinique
- Couverture garantie à vie et dans le monde entier
- Service d'urgence multilingue 24h sur 24
- Prestations de médecine alternative

**Nous vous aidons à trouver la solution optimale pour votre prévoyance. Contactez-nous.**

**ASN AG**, Bederstrasse 49, CH-8002 Zurich  
Tel +41 43 399 89 89, Fax +41 43 399 89 88  
e-Mail [info@asn.ch](mailto:info@asn.ch), Internet [www.asn.ch](http://www.asn.ch)

# Lesen wie gedruckt.



Systemvoraussetzungen: Zur Darstellung von NZZGlobal ist ein HTML-fähiger Browser Voraussetzung, d.h., Sie benötigen mindestens Microsoft Internet Explorer ab Version 5.0 (Windows) oder Netscape ab Version 6.2 (Windows, UNIX, Mac).

NZZGlobal – Die digitalen Ausgaben der NZZ. Mit NZZGlobal können Sie die «Neue Zürcher Zeitung – Internationale Ausgabe» und die «NZZ am Sonntag» jederzeit, weltweit, tagesaktuell im Originallayout über das Internet beziehen. Die Bedienung ist ganz einfach, überzeugen Sie sich

selbst. Als Abonnent der gedruckten Zeitung profitieren Sie von Vorzugskonditionen. Jetzt registrieren: [www.nzz.ch/global](http://www.nzz.ch/global)

**NZZ GLOBAL**  
Die digitalen Ausgaben der NZZ.